

n. 121/3-07

## CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3  
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

**16 Ottobre 2007**

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato **d'urgenza** nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta ordinaria del **16 Ottobre 2007**, alle ore **21,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Michele PAOLINO**, che presiede la seduta,

i Consiglieri **ARNULFO, AUDANO, BUCCIOL, BURA, CANELLI, CAPORALE, CARBONE, CASCIOLA, CAVAGLIA', COPPERI, FREZZA, GATTO, GRASSANO, GRIECO, IANNETTI, INVIDIA, MAGLIANO, MARIELLA, MILETTO e TRABUCCO.**

In totale, con il Presidente, n. **21** Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **PEPE, PESSANA, SOCCO e VALLE.**

Con l'assistenza del Segretario **Teresa DIENI**

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - ATTIVITA' EDUCATIVE SCOLASTICHE - PROGETTO "EUROPEANS AROUND A TABLE" DELLA SCUOLA MEDIA STATALE "L. B. ALBERTI". INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO DI EURO 550,00**

## CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - ATTIVITA' EDUCATIVE SCOLASTICHE - PROGETTO "EUROPEANS AROUND A TABLE" DELLA SCUOLA MEDIA STATALE "L. B. ALBERTI". INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO DI EURO 550,00.

Il Presidente PAOLINO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione FREZZA, riferisce:

E' ormai consolidata da alcuni anni una fattiva cooperazione fra scuole localizzate in differenti aree europee, realizzata attraverso lo scambio di tecniche e metodi educativi che possano aiutare i docenti e gli alunni affinché sviluppino un senso di appartenenza ad una Comunità Europea più ampia e lungimirante, indispensabile per rafforzare la dimensione europea dell'istruzione e della democrazia scolastica.

Nell'ambito degli interventi finalizzati all'accrescimento della collaborazione con scuole di altri Paesi è stata attivata l'iniziativa "Europeans around a table", sviluppatasi all'interno del più ampio progetto "Socrates-Comenius", a cui ha aderito la Scuola Media Statale "L. B. Alberti" sita in Via Tolmino 40.

In particolare questo progetto, attivato e sostenuto dalla Comunità Europea, ha lo scopo di stimolare la crescita e la formazione di ragazzi che costituiranno i futuri cittadini europei, attraverso lo scambio di esperienze ed attività che permettano la conoscenza di altre realtà culturali ed ambientali europee, incoraggiando ragazzi di diversa nazionalità ad incontrarsi ed a scambiarsi testi, fotografie, video, musiche e disegni anche attraverso l'utilizzo delle nuove tecnologie della comunicazione.

Attraverso Internet i diversi gruppi di studenti coinvolti negli scambi possono accedere al materiale prodotto da ciascuno e quindi verificare la presenza di valori ed interessi comuni a tutte le realtà di vita esaminate confrontandole con realtà scolastiche, sociali, ambientali e linguistiche diverse dalla propria, al fine di conquistare, attraverso una maggior tolleranza, rispetto ed integrazione, un senso di appartenenza ad una Europa comune, al di là della dimensione multiculturale.

Gli scambi a mezzo web sono integrati con periodici incontri che, a rotazione, vedono le scuole aderenti al progetto impegnate nell'ospitare gruppi di docenti ed alunni di altre nazionalità.

Considerato che la Comunità Europea provvede a sostenere economicamente la suddetta iniziativa con fondi destinati a finanziare la mobilità di docenti ed alunni, ma non prevede l'impegno di fondi utilizzabili per la copertura dei costi per l'acquisto del materiale

occorrente per la realizzazione del progetto, che vengono pertanto sostenuti con fondi prelevati dai bilanci scolastici, e tantomeno per la copertura dei costi esclusivamente sostenuti per l'accoglienza degli ospiti stranieri (ad es. spese per i trasporti e per i pasti), la Scuola Media Statale "L. B. Alberti", che nel periodo 20 – 25 ottobre 2007 sarà impegnata in qualità di scuola ospitante, ha evidenziato la difficoltà a sostenere integralmente i costi previsti per quest'occasione.

Pertanto, per poter offrire al piccolo gruppo di alunni e docenti ospitati, provenienti da Spagna, Polonia e da una scuola di Pitigliano (Grosseto), un'adeguata accoglienza e l'opportunità di visitare i principali siti paesaggistici, culturali e museali di Torino e dintorni, nonché le sedi degli organi istituzionali di maggiore rilevanza, provvedendo al necessario trasporto con autobus privato e ad alcuni pasti nel corso delle varie escursioni organizzate per l'occasione, la Scuola Media Statale "L. B. Alberti" ha richiesto alla Circoscrizione n. 3 l'erogazione di un contributo a parziale copertura delle spese che da preventivo ammontano a Euro 1.000,00.

Alla luce di quanto suesposto, si ritiene che l'iniziativa vada sorretta erogando un contributo di Euro 550,00 pari al 55% del suddetto preventivo di spesa.

In data 18 settembre 2007 l'iniziativa in oggetto è stata esaminata in sede di V Commissione Istruzione.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 94 07324/01 C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, previa verifica delle entrate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata nel presente atto.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 46 co. 2 e 51 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto l'art. 77 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13-5-96 esecutiva dal 23-7-96 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27-6-96 esecutiva dal 23-7-96 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "**competenze proprie**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art.49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) di esprimere parere favorevole per l'iniziativa esposta in narrativa (che qui integralmente si

richiama) riguardante il progetto "Europeans around a table", nell'ambito del più ampio progetto "Socrates-Comenius", ed in particolare per l'accoglienza a Torino di un piccolo gruppo di alunni e docenti provenienti da scuole sia italiane che di altri Paesi europei, prevista per il periodo 20 – 25 ottobre 2007;

- 2) di individuare quale beneficiario del contributo di Euro 550,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 55% del preventivo di spesa presentato, la Scuola Media Statale "L. B. Alberti", con sede in Torino - Via Tolmino 40, C.F. 80092400011.  
Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 94 07324/01 C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995;
- 3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della somma sopraindicata a favore della Scuola Media Statale "L. B. Alberti" e la relativa devoluzione;
- 4) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV comma del testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267.

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	21
Astenuti	4 (Arnulfo, Bura, Iannetti e Trabucco)
Votanti	17
Voti favorevoli	16
Voti contrari	1

#### DELIBERA

di approvare i punti 1), 2) e 3) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (Presenti 21 - Astenuti 1: Trabucco – Votanti 20 - Voti favorevoli 20) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art.134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.